



# САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/ YEAR V

САРАЈЕВО, 25. 10. 2013.

БРОЈ/ NUMBER 1

## ЖИВОТНА СРЕДИНА ENVIRONMENT

### ЈАВНИ ОДВОЗ И ОДЛАГАЊЕ КОМУНАЛНОГ ОТПАДА PUBLIC TRANSPORTATION AND DISPOSAL OF MUNICIPAL WASTE

Процјењена количина произведеног комуналног отпада за 2012. годину износи 1.302.866 тона, односно 340 kg по становнику годишње, или 0,9 kg по становнику на дан.

*Estimated quantity of generated municipal waste in 2012 is 1.302.866 tons, i.e. 340 kg per capita annually, or 0,9 kg per capita per day.*

У 2012. години јавним одвозом прикупљено је 964.121 тона комуналног отпада, што је за 6,2% мање у односу на претходну годину.

*In 2012, public transportation collected 964.121 tons of municipal solid waste, which is 6,2% less than previous year.*

У укупној количини прикупљеног отпада, мијешани комунални отпад учествује 86,5%, одвојено прикупљени комунални отпад 7,3%, отпад из вртова и паркова 4,8% и амбалажни отпад 1,4%.

*In the total amount of collected waste, mixed municipal waste accounts for 86,5%, separately collected waste 7,3%, waste from gardens and parks 4,8% and packaging waste with 1,4%.*

На одлагалишта отпада у 2012. години је одложено 925.740 тона отпада, што је за 13,8% мање у односу на претходну годину. Подаци о токовима отпада допремљеног на одлагалишта потврђују потпуно ослањање на трајно одлагање комуналног отпада на одлагалишта.

*In 2012 at landfills 925.740 tons of waste were disposed, which is 13,8% less than previous year. Data on waste flow transported to landfills confirm total reliance onto permanent disposal of municipal waste onto landfills.*

**Табела 1. КОЛИЧИНА ПРОИЗВЕДЕНОГ КОМУНАЛНОГ ОТПАДА, БиХ, тона**  
*Table 1. Amount of generated municipal waste, BiH, tones*

	Година/Year		
	2011.	2012.	
Произведени комунални отпад, тона	1.306.663	1.302.866	Generated municipal waste, in tones
Годишња количина отпада по становнику, kg/становнику/год	340	340	Annual amount of municipal waste per person, kg/person/year
Количина отпада по становнику, kg/становнику/дан	0,9	0,9	Amount of municipal waste per person, in kg/person/day

**Табела 2. КОЛИЧИНА ОТПАДА ПРИКУПЉЕНА ЈАВНИМ ОДВОЗОМ, БиХ, тона**  
*Table 2. Amount of waste collected by communal services, BiH, tones*

	Година/Year		
	2011.	2012.	
<b>УКУПНО</b>	<b>1.027.006</b>	<b>964.121</b>	<i>TOTAL</i>
Одвојено прикупљене врсте отпада <sup>1)</sup>	<b>98.968</b>	<b>69.679</b>	<i>Separately collected waste types<sup>1)</sup></i>
Отпад из вртова и паркова <sup>2)</sup>	<b>39.578</b>	<b>46.192</b>	<i>Garden and park wastes<sup>2)</sup></i>
Други комунални отпад <sup>3)</sup>	<b>881.978</b>	<b>834.468</b>	<i>Other municipal wastes<sup>3)</sup></i>
Амбалажни отпад	<b>6.482</b>	<b>13.782</b>	<i>Packaging waste</i>

**Табела 3. ИЗВОР ПРИКУПЉЕНОГ ОТПАДА, БиХ, тона**  
*Table 3. Source of waste collected by municipal enterprises, BiH, tones*

	Година/Year		
	2011.	2012.	
<b>УКУПНО</b>	<b>1.027.006</b>	<b>964.121</b>	<i>TOTAL</i>
Отпад из домаћинства	<b>836.145</b>	<b>759.782</b>	<i>Waste from households</i>
Отпад из производних и услужних дјелатности	<b>176.185</b>	<b>183.325</b>	<i>Waste from productive and service activities</i>
Отпад из јавних комуналних служби	<b>14.676</b>	<b>21.014</b>	<i>Waste from public communal services</i>

**Табела 4. ОДЛОЖЕНЕ КОЛИЧИНЕ ОТПАДА, БиХ, тона**  
*Table 4. Amount of disposed waste, BiH, tones*

	Година/Year		
	2011.	2012.	
<b>УКУПНО</b>	<b>1.073.954</b>	<b>925.740</b>	<i>TOTAL</i>
Трајно одложен отпад на одлагалиште	<b>1.034.327</b>	<b>873.008</b>	<i>Permanently disposed on landfill</i>
На други начин одстрањен отпад <sup>4)</sup>	<b>36.896</b>	<b>50.747</b>	<i>Removal of waste in other way<sup>4)</sup></i>
Прерађен отпад <sup>5)</sup>	<b>2.731</b>	<b>1.985</b>	<i>Recovered waste<sup>5)</sup></i>

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Подаци презентовани у овом саопштењу добијени су са статистичким истраживањем Годишњи извјештај о сакупљеном отпаду КОМ-6аS и са статистичким истраживањем Годишњи извјештај о одложеном отпаду КОМ-6аD.

Годишњи извјештаји су измијењени и унапређени у циљу приближавања међународним стандардима и националним потребама у области статистике отпада.

Годишње извјештаје подносе јавна комунална предузећа и друга предузећа која се баве прикупљањем и одлагањем отпада, као и предузећа која управљају одлагалиштем отпада.

На основу испуњених извјештаја су добивени подаци о количинама сакупљеног отпада у општинама, проценат становника који су укључени у одвоз комуналног отпада у општинама, управљање сакупљеним комуналним отпадом.

Направљена је процјена укупно произведеног комуналног отпада на подручју Босне и Херцеговине. Добивени показатељ „годишња количина произведеног комуналног отпада по становнику у кг“ је однос укупне количине произведеног отпада и укупног броја становника за референтну годину.

Укупна количина произведеног отпада процјењује се на основу података о укупној количини прикупљеног отпада и процјене броја становника.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Data presented in the release are obtained through the statistical survey Annual Report on Collected Municipal Waste (form KOM-6aS) and With statistical survey Annual Report on the Amount of waste Brought to Landfill Sites (form KOM-6aD).*

*Reports were modified and improved in order to be in accordance with the international and domestic standards in the field of waste statistics.*

*Reports were submitted by public municipal services and business entities authorized to collect and dispose waste, as well as enterprises which run landfill sites.*

*On the basis of the filled reports, the data are obtained for the amount of collected municipal waste within the appropriate municipality, the percentage of population using the municipal services in the municipality.*

*An estimation of the total generated municipal waste on the territory of the BiH has been made. The obtained indicator of „the annual amount of generated municipal waste per person in kg“ is ratio of the total amount of generated waste and the total number of population for the reference year.*

*Total amount of generated waste is estimated using obtained data on collected waste and the estimate of number of population in the reporting year.*

## ДЕФИНИЦИЈЕ

### Отпад

је сваки предмет или материја разврстан у једну од група отпада према Класификацијском каталогу отпада, којег власник или ималац одлаже, намјерава или мора одложити.

### Комунални отпад

представља отпад из домаћинства, као и отпад који је због своје природе или састава сличан отпаду из домаћинства, а потиче од пословних субјеката.

### Класификациони каталог отпада

садржи листу опасног и неопасног отпада који је разврстан у односу на извор настанка отпада према одређеним групама.

### 1) Одвојено прикупљене врсте отпада

подразумијевају прикупљене количине папира, картона, стакла, текстила и др.

### 2) Отпад из вртова и паркова

укључује биоразградиви отпад, земљу и камење и остали отпад који није биоразградив.

### 3) Остали комунални отпад

обухвата мијешани комунални отпад, отпад са пијаца, отпад од чишћења улица, од чишћења из канализације, кабаста отпад и сл.

### 4) На други начин одстрањен отпад

је обухваћен операцијама чији је циљ завршно збрињавање отпада, који се не може прерадити и који пролази различите поступке обраде и одлагања отпада.

### 5) Прерађен отпад

је корисни отпад или компоненте отпада, укључујући прије свега рециклирани отпад, поновно кориштени отпад, компостирани отпад, отпад кориштен у уређајима за сагорјевање и индустријским пећима или отпад кориштен за стварање горива. Не сматра се прерађеним онај отпад који се користи за спаљивање отпада и друге топлинске поступке предвиђене за збрињавање отпада.

### Одлагалиште отпада

је мјесто намијењено одлагању отпада на површини или испод површине земљишта.

## DEFINITIONS

### Waste

is any material or object from one of the groups of waste of the List of Waste which the owner or possessor intended to or must dispose.

### Municipal waste

is waste from households and any other waste which is in its characteristics or contents similar to waste from households and is produced in business entities.

### List of waste (LoW)

includes non-hazardous and hazardous waste classified by proper group with regard to the origin of waste.

### 1) Separately collected types of waste

comprises collected amount of paper, cartoon, glass, textile and similar.

### 2) Waste from gardens and parks

include biodegradable waste, soil and stones, as well as other waste which is not biodegradable.

### 3) Other municipal waste

comprises mixed municipal waste from markets, from cleaning streets, from sewage cleaning, bulky waste and similar.

### 4) Other types of disposal of waste

covers operations aimed at final management of waste that cannot be recovered, comprising mostly different waste processing procedures and waste landfilling.

### 5) Recovered waste

is designed for beneficial use of waste or waste components, comprising first of all recycled, reused, composted, and waste used in fuelling devices and industrial ovens or waste used for fuel generation. Waste used for incineration and other thermal procedures designed for waste disposal are not considered to be recovered waste.

### Landfill site

is intended for disposal at the surface or beneath the land surface.

---

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Телефон/Phone: +387 (33) 220 626 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622

Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Интернет страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор: Зденко Милиновић

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредио: Мирза Агић, Дџениа Бабић

Prepared by: Mirza Agić, Dženita Babić

Лектор: Амра Капетановић

Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Штампа: 30 примјерака

30 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.

First Release data are also published on the Internet

---